



NATIONS UNIES

# **COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE**

## **RAPPORT ANNUEL**

(15 MAI 1956 - 29 MAI 1957)

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**  
**DOCUMENTS OFFICIELS: VINGT-QUATRIÈME SESSION**

**SUPPLÉMENT N° 8**

**NEW-YORK**

8. D'attirer l'attention des gouvernements des Etats membres sur l'intérêt qu'auraient les commissions nationales d'énergie nucléaire ou les organismes qui en tiennent lieu à prendre les mesures nécessaires pour encourager les services s'occupant de la fourniture d'énergie et les usagers, tant publics que privés, à effectuer des études sur l'énergie nucléaire et à faire de cette énergie des applications étendues;

4. De recommander au secrétariat de prendre contact, au sujet de cette question et par l'intermédiaire du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, avec l'Agence internationale de l'énergie atomique lorsqu'elle sera créée, ainsi qu'avec d'autres organismes compétents des Nations Unies et de l'Organisation des Etats américains, et de faire connaître aux Etats membres les aspects économiques de ce problème qui présentent pour eux une importance particulière.

27 mai 1957.

#### Résolution 131 (VII)

##### UTILISATION DES COURS D'EAU ET DES LACS (E/CN.12/472)

*La Commission économique pour l'Amérique latine,*  
*Considérant :*

a) Que l'utilisation des eaux des cours d'eau et des lacs qui forment des bassins hydrographiques communs à différents pays est une question de première importance pour le développement économique de ces pays.

b) Que, dans bien des cas, cette utilisation s'avère réalisable sur la base d'un effort commun,

c) Que les études et les projets relatifs à une bonne utilisation des eaux des cours d'eau et des lacs internationaux ne sont réalisables que si une sincère coopération s'établit entre les organismes gouvernementaux qui s'occupent des problèmes hydrauliques,

*Recommande* au Secrétaire exécutif de prendre contact avec les gouvernements des nations latino-américaines pour faire en sorte que les cours d'eau et les lacs, se trouvant dans des bassins hydrographiques internationaux, soient utilisés aux fins de la production d'énergie hydro-électrique, de l'irrigation, de la navigation et à d'autres fins profitables dans le cadre d'une planification adéquate entreprise par des commissions techniques internationales.

27 mai 1957.

#### Résolution 132 (VII)

##### SUBSTITUTION DES IMPORTATIONS (E/CN.12/473)

*La Commission économique pour l'Amérique latine,*  
*Considérant :*

a) Que la quantité de devises dont dispose un pays donné détermine, en partie, le degré de vulnérabilité de son économie aux fluctuations et aux circonstances extérieures,

b) Que, pour atteindre les objectifs d'une politique de développement, il est nécessaire de réduire la vulnérabilité aux fluctuations extérieures, ce qui peut être réalisé, dans une certaine mesure, au moyen d'une politique judicieuse de substitution des importations,

c) Qu'il est nécessaire de disposer de certains éléments d'appréciation pour mener à bien une substitution des importations compatible avec le programme de développement économique et avec l'évaluation des problèmes à court et à long terme,

*Recommande* au secrétariat d'étudier les méthodes qui conviendraient pour concevoir et appliquer une politique de substitution des importations et d'autres politiques, notamment en matière fiscale et monétaire, qui seraient susceptibles de réduire la vulnérabilité externe des pays d'Amérique latine.

27 mai 1957.

#### Résolution 133 (VII)

##### ETUDE DES TENDANCES ET DES PERSPECTIVES DE LA PRODUCTION ET DE LA CONSOMMATION DU BOIS EN AMÉRIQUE LATINE

(E/CN.12/474)

*La Commission économique pour l'Amérique latine,*

*Vu* la note du secrétariat sur une étude relative aux tendances de la production du bois en Amérique latine (E/CN.12/438),

*Considérant :*

a) Que le développement économique général et l'élévation du niveau de vie impliquent un accroissement de la consommation de produits ligneux et entraînent une augmentation de la demande de ces produits qui demeure partiellement insatisfaite à l'heure actuelle.

b) La richesse insuffisamment utilisée que constituent les forêts naturelles, les revenus considérables que procurent les plantations forestières judicieusement aménagées, et le rôle des arbres dans la protection du sol contre l'érosion,

c) Que l'importation massive de produits dérivés du bois représente une dépense annuelle très élevée pour l'Amérique latine, qui dispose cependant de vastes superficies où le taux de boisement est le plus fort au monde,

d) La nécessité pour chaque gouvernement de réunir des éléments qui lui permettent :

i) D'apprécier l'importance que la forêt et ses produits peuvent avoir pour l'économie nationale,

ii) De connaître les possibilités de développement, à moyen et à long terme, des industries forestières primaires et secondaires et de reboisement,

iii) De définir la priorité à donner à chacun des aspects du développement forestier, en vue d'orienter dans ce sens l'investissement des fonds publics et de fournir aux capitalistes privés intéressés les renseignements et les facilités nécessaires,

e) La place importante que les produits ligneux tiennent déjà, et sont appelés à tenir sur le marché inter-latino-américain et dans le commerce mondial,

*Déclare* qu'il est urgent de procéder à une étude aussi détaillée que possible des tendances et des perspectives de la production et de la consommation du bois et des produits forestiers en Amérique latine;

*Décide* :

1. De demander au secrétariat de se mettre en rapport avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture pour réaliser cette étude en étroite collaboration avec cette organisation et d'insister sur les réalisations immédiates et à moyen terme, sans négliger de tenir dûment compte des projections à long terme qui sont envisagées et dont la Commission reconnaît pleinement la nécessité;

2. De recommander aux gouvernements : a) de prendre immédiatement toute mesure utile pour améliorer la connaissance de leurs richesses forestières, et les statistiques afférentes aux produits forestiers, au besoin en faisant appel à l'Administration de l'assistance technique, à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et à d'autres concours; b) de faire en sorte que leurs services spécialisés — financiers, économiques, industriels, agricoles et forestiers — collaborent au maximum à la réalisation de cette étude.

27 mai 1957.

#### *Résolution 134 (VII)*

PRODUCTIVITÉ AGRICOLE  
(E/CN.12/475)

*La Commission économique pour l'Amérique latine,*

*Tenant compte* de sa résolution 87 (VI) du 15 septembre 1955,

*Considérant* :

a) Que le secrétariat a préparé un aperçu général de la productivité de la main-d'œuvre et de la terre qui figure dans l'*Etude sur la situation économique de l'Amérique latine pour 1956* (E/CN.12/427 et Corr.1 et Add. 1),

b) Qu'il existe dans les pays latino-américains une forte disparité entre le niveau des revenus peu élevé de la population agricole et celui de la population employée dans d'autres secteurs,

c) Qu'à l'intérieur même du secteur agricole, il existe une disparité entre les revenus de la population qui travaille dans les exploitations disposant de capitaux et de moyens techniques et ceux de la population qui travaille dans les exploitations du type traditionnel ayant une faible productivité,

d) Qu'il convient de maintenir un équilibre, dans le développement économique, aussi bien à l'intérieur du secteur agricole qu'entre ce secteur et les autres secteurs de l'économie;

*Prend note* avec satisfaction de l'étude mentionnée à l'alinéa a ci-dessus effectuée par le secrétariat au sujet de la productivité,

*Recommande* :

1. Que les Etats membres accordent une importance particulière, dans les programmes d'enquête concernant leurs économies agricoles, à l'étude de la productivité de la main-d'œuvre, de la terre, du capital et des dépenses courantes de production;

2. Que le secrétariat, en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, et dans la mesure des moyens, des ressources et des attributions de ces deux organismes : a) poursuive ses études générales sur la productivité; b) indique aux gouvernements intéressés qui le demanderaient les méthodes leur permettant de procéder à des études de cet ordre par pays; et c) continue à fournir, à la demande des gouvernements, des conseils et une assistance aux pays sur les mesures qui doivent être appliquées en vue d'améliorer la productivité.

27 mai 1957.

#### *Résolution 135 (VII)*

EXPLOITATIONS AGRICOLES INSUFFISANTES  
(E/CN.12/476)

*La Commission économique pour l'Amérique latine,*

*Tenant compte* :

a) De sa résolution 66 (V) du 24 avril 1953 qui traite des questions liées à la réforme agraire et notamment des problèmes que pose le régime foncier,

b) Des conclusions auxquelles est parvenu le cycle d'études latino-américain sur les problèmes de la terre, qui s'est tenu à Campinas (Sao-Paulo, Brésil), en 1953,

*Considérant* :

a) Que, dans quelques pays d'Amérique latine, il existe des exploitations agricoles dont les possibilités de capitalisation sont très limitées et dont les dimensions et les conditions de production ne permettent pas d'absorber la capacité de travail de la famille paysanne et de lui assurer un niveau de vie suffisant, et que le nombre de ces exploitations tend à augmenter,

b) Que les moyens et les méthodes pour résoudre le problème que pose ce type d'exploitations sont particulièrement complexes,

*Recommande* :

1. Au secrétariat, de prêter son attention, en accord avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et dans la mesure où le permettent les ressources et les attributions respectives de ces deux organismes, aux demandes d'orientation et de conseils que pourraient présenter les pays d'Amérique latine qui s'efforcent de résoudre ce problème;

2. Aux gouvernements des Etats membres intéressés, de procéder à un échange d'études et de renseignements sur les caractéristiques de ce type d'exploitations, les conséquences économiques et techniques qui en découlent, les mesures appliquées en vue d'obtenir la trans-